

Schiess-Sektion UOV Zug

# Informator

---



**2/25**

---

Vorwort des Präsidenten

Kegelmeisterschaft

Eidg. Feldschiessen

Einladung Freundschaftsschiessen

Obligatorisches Schiessen

Kommende Schiessanlässe

Endschiessen

Nicht vergessen



Informator

 Zuger Kantonalbank

# Zuger Volttreffer

Damit Sie Ihre Ziele erreichen.

Wir begleiten Sie im Leben.

 **Einhell**  
DIE AKKU-KOMPETENZ.

**POWER X-CHANGE**

**1 AKKU. FÜR MEHR ALS 200 GERÄTE.  
NUR VON EINHELL.**



## Vorstandsmitglieder

2025

<b>Präsident</b> <b>Schiesskommission</b> <b>Verantwort. SAT-Admin</b> <b>a.i. Historischschiessen</b>	Widmer Rodger <a href="mailto:roger.widmer@uov-zug.ch">roger.widmer@uov-zug.ch</a>
<b>Vizepräsident</b> <b>Ressortchef Schiessen</b> <b>Gruppenschiessen</b> <b>a.i. Funktionärswesen</b>	Koch Heinz <a href="mailto:famkoch@bluewin.ch">famkoch@bluewin.ch</a>
<b>Aktuar</b> <b>Kommunikation</b> <b>Informator</b> <b>Funktionär</b>	Bischof Daniel
<b>Finanzverantwortliche</b> <b>Sponsoring</b> <b>Funktionärin</b>	Schneider Irène <a href="mailto:uov.zug@datazug.ch">uov.zug@datazug.ch</a>
<b>Beisitzer</b> <b>a.i. Standblattausgabe</b> <b>a.i. Munitionskontrolle</b> <b>Funktionär</b>	Labella Luca <a href="mailto:labella.luca@hotmail.com">labella.luca@hotmail.com</a>
<b>Verantwortlich</b> <b>Funktionärswesen</b>	Vakant
<b>Munitionskontrolle</b> <b>(ausserhalb Vorstands)</b>	Schryber Heinz
<b>a.i. Verantwortlich</b> <b>SVEM</b> <b>(ausserhalb Vorstands)</b>	Tschudy Hans-Jörg <a href="mailto:hans-joerg.tschudy@bluewin.ch">hans-joerg.tschudy@bluewin.ch</a>
<b>Postadresse</b>  <b>Bankverbindung</b>	Schiess-Sektion UOV, 6300 Zug  Zuger Kantonalbank Zug Konto: 00-723.838-10 IBAN: CH44 0078 7000 0723 8381 0



*Informator*

## 1 Vorwort des Präsidenten

Liebe Leserinnen und Leser

Ihr haltet hier – virtuell gesprochen – die kleinere Sommerausgabe des *Informators* in euren Händen. Und weil es sich um eine kompaktere Ausgabe handelt, werde ich mich auch mit meinen einleitenden Worten kurzfassen

Der Sommer hat mit warmen Temperaturen und viel Sonnenschein Einzug gehalten und die Schiesssaison ist im vollen Gange. So konnten wir mit guten bis sehr guten Resultaten an den historischen Schiessen Rothenthurm, Bremgarten und Sempach brillieren. Die Durchführung des Feldschiessens haben wir mit durchschnittlicher Beteiligung und ohne Zwischenfälle über die Bühne gebracht. Unseren Trainings erfreuen sich an Beliebtheit und wir konnten dadurch einige neue Mitglieder gewinnen.

An dieser Stelle heisse ich Euch (in der Reihenfolge des Beitritts), **Michèle, Laura, Alexandra, Geri, Ringo, Franziska, Manuel, Yifei, Lukas, Daniel, Nick, Lucia, Ruedi und Max** in unserem Verein herzlich willkommen.

Zum Zeitpunkt, wo ich diese Zeilen erfasse, ist morgen das Kantonale Schützenfest Tessin auf unserem Programm. Ich bin sicher, dass wir zwei grossartige und unvergessliche Tage in der Leventina verbringen werden und hoffe natürlich auf gute Schiessresultate mit entsprechendem Medaillensegen. Ihr werdet zu einem späteren Zeitpunkt mehr darüber erfahren.

Somit wünsche ich Euch allen einen schönen Sommer und für die, die haben, erholsame Sommerferien.

Euer Präsi  
*Rodger*



## 2 30. Kegelmeisterschaft 2025

Die 30. Kegelmeisterschaft findet auch dieses Jahr im November statt.

Favorisiert wird Donnerstag, der 06. November, 2025.

Eine Einladung wird rechtzeitig versandt.

Zug im Juli 2025  
Heinz Koch



im  
Herzen  
von  
Steinhausen!

**GASTHOF  
RÖSSLI**

Christian Haase und Martina Krüger  
Hammerstrasse  
6312 Steinhausen  
+41 41 741 60 55 | [info@roessli-steinhausen.ch](mailto:info@roessli-steinhausen.ch)

Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag 8.00 – 24.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage geschlossen

### 3 Eidg. Feldschiessen



Das Feldschiessen fand dieses Jahr an den offiziellen Daten vom 23./24. und 25. Mai statt und kann nachträglich noch bis Ende August an weiteren Schiesstagen geschossen werden. Bisher absolvierten vereinsintern über 170 Schützinnen und Schützen dieses traditionelle Schiessen. Was uns besonders freut, dass die Anzahl der Jugendlichen und jungen Erwachsenen weiterhin zunimmt.

Wie in den Jahren zuvor werden drei Taschenmesser und ein Gutschein für ein Essen im Restaurant Rössli, Steinhausen als Dankeschön unter den Teilnehmenden verlost. Ein weiteres Messer wird die Dame mit dem höchsten Resultat erhalten.

**Hinweis: Gemäss Bestimmungen kann noch bis 31. August das Feldschiessen geschossen werden.**

Nachfolgend die Schiessresultate unserer Schützinnen und Schützen, welche mit sehr guten Ergebnissen bisher brilliert haben (Maximum 180 Pt.):

- 178 Pkt.: Labella Luca
- 177 Pkt.: Bucher Stefan
- 176 Pkt.: Heidelberger Philipp
- 174 Pkt.: Stalder Patric
- 173 Pkt.: Eugster Andreas
- 172 Pkt.: Haller Ruedi, Koch Heinz, Schneider Heinrich, Zoller Harry, Bantli Marc
- 171 Pkt.: Buhofer Michèle, Sprenger Stefan, Rizzo Patrick
- 170 Pkt.: Meili-Köppel Kathrin, Wäsch Severin

Herzliche Gratulation!



## 4 90. Pistolen-Freundschaftsschiessen 2025

### 90. Pistolen-Freundschaftsschiessen 2025 PS Ägerital-Morgarten - PSG Affoltern a.A. – S-S UOV Zug Freitag, 22. August 2025, 17:00 - 20:00 Uhr, SA Choller, Zug

Liebe Schützenkameraden  
Zum Freundschaftsschiessen 2025 laden wir Euch gerne nach Zug ein.

#### 50 m

##### Vereinskonkurrenz

<b>Waffen:</b>	Kat. A Pistolen 50 m (FP) / Kat. B Randfeuerpistolen (RF) / Kat. C Ordonnanzpistolen (OP)		
<b>Trefferfeld:</b>	Scheibe P10		
<b>Programm:</b>	2 Probeschüsse, 10 Schuss einzeln		
<b>Preis:</b>	FP / RF / OP: CHF 10.00		
<b>Auszahlung:</b>	CHF 8.00	CHF 8.00	CHF 8.00
	E / S	U21 / V	U17 / SV
Kat. A (FP)	88	86	85
Kat. B (RF)	82	80	79
Kat. C (OP)	78	77	76
<b>Rangierung:</b>	gemäss Reglement vom 01.01.2018		

#### 50 m Nachdoppel

<b>Waffen:</b>	Kat. A Pistolen 50 m (FP) / Kat. B Randfeuerpistolen (RF) / Kat. C Ordonnanzpistolen (OP)		
<b>Trefferfeld:</b>	Scheibe P100		
<b>Programm:</b>	2 Schüsse pro Passe (max. 10 Passen)		
<b>Preis:</b>	Hauptdoppel CHF 10.00 (4 Passen), Nachdoppel CHF 2.00 pro Passe		
<b>Auszahlung:</b>	191 - 200 Punkte CHF 4.00	171 - 180 Punkte CHF 1.50	
(sofortige Barzahlung)	181 - 190 Punkte CHF 3.00	151 - 170 Punkte CHF 0.50	

#### 25 m

##### Auszahlungsstich:

<b>Waffen:</b>	Kat. D Randfeuerpistolen (RF) / Kat. E Ordonnanzpistolen (OP)
<b>Trefferfeld:</b>	Schnellfeuerscheibe ISSF, Wertung 5-10
<b>Schiessprogramm:</b>	1 Probeserie 5 Schüsse in 30 Sek., 2 x 5 Schüsse in 30 Sek.
<b>Preis:</b>	RF und OP CHF 5.00
<b>Auszahlung 25 m:</b>	100 Punkte CHF 10.00, 99-97 Punkte CHF 5.00, 96-94 Punkte CHF 4.00
(sofortige Barzahlung)	93-92 Punkte CHF 3.00, 91-90 Punkte CHF 2.00
<b>Munition</b>	Wird von den Schützen mitgebracht. Ausnahmsweise kann im Stand gekauft werden (RUAG 9x19 und 7.65x21 je CHF 20.00 für 50 Schuss)
<b>Absenden</b>	Wir verzichten auf ein Absenden, Ranglistenversand innert 48 h
<b>Verpflegung</b>	Die Schützenstube Choller ist ein offizieller Gastrobetrieb, geöffnet und der Grill ist angeheizt. Wir bieten ein einfaches Menü für CHF 15.00 an.
<b>Vorschiessen</b>	<b>Mittwoch, 13. August ab 17.00 bis 19.30 Uhr</b> , Anmeldung für das Vorschiessen per E-Mail oder Telefon 079 283 4433 / <a href="mailto:famkoch@bluewin.ch">famkoch@bluewin.ch</a>

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und verbleiben mit kameradschaftlichen Grüssen

Schiess-Sektion UOV Zug / Roger Widmer



Informator

## 5 Obligatorisches Schiessen

Obligatorische Schiessen müssen bis spätestens 31. August absolviert worden sein. Bereits im April und Juni haben wir zwei Bundesprogramm-Schiessen durchgeführt.

Wichtig zu wissen: Auch dieses Programm ist kostenlos.

Die beiden nächsten und letzten offiziellen Obligatorisch-Termine sind:

Datum	Uhrzeit	Anlass
Samstag, 23. August	08:30 – 11:30 Uhr	3. Bundesprogramm
Samstag, 30. August	08:30 – 11:30 Uhr	4. Bundesprogramm

Wir freuen uns auf alle Schützinnen und Schützen – Zivilpersonen sowie Angehörige der Armee und Polizei – welche das Bundesprogramm bis Ende August bei uns absolvieren!



## MARTI WAFFEN AG

Oberdorfstrasse 4 | 6340 Baar

041 761 50 00 | [info@waffenmarti](mailto:info@waffenmarti) | [www.waffenmarti.ch](http://www.waffenmarti.ch)

**Ihr Spezialist für Faustfeuerwaffen, Handfeuerwaffen,  
Scharfschützengewehre und Munition**



## 6 Kommende Schiessanlässe

### 6.1 Interne Schiessanlässe

Tag	Datum	Zeit	Anlass
Sa.	02. Aug.	0830-1130	Funktionärsschiessen / Training
Mi.	13. Aug.	1700-2000	3. Training (Freundschaftsschiessen) / Vancouver
Fr.	22. Aug.	1700-2000	Freundschaftsschiessen
Sa.	23. Aug.	0830-1130	3. Bundesprogramm
Sa.	30. Aug.	0830-1130	4. Bundesprogramm
Fr.	05. Sept.	1700-2000	1. Endschiessen
Mi.	10. Sept.	1700-2000	2. Endschiessen
Mi.	24. Sept.	1700-2000	Funktionärsschiessen / Training
Sa.	18. Okt.	0900-1130	Training-Rütli
Sa.	08. Nov.	0900-1130	Training-Morgarten

### 6.2 Externe Schiessanlässe

Tag	Datum	Zeit	Anlass
Sa.	13. Sept.	0800-1130	Pistolengruppenschiessen Teufmoos, Hergiswil
Do.	18. Sept.	1700-2000	Pistolengruppenschiessen Teufmoos, Hergiswil
Fr.	19. Sept.	1700-2000	Final Zuger Meisterschütze, Zug
Sa.	20. Sept.	0800-1130	Pistolengruppenschiessen Teufmoos, Hergiswil
Fr.	26. Sept.	1600-1900	Herbstschiessen, Affoltern a. A.
Sa.	27. Sept.	0900-1600	Herbstschiessen, Affoltern a. A.
Sa.	04. Okt.	0900-1200	Herbstschiessen, Affoltern a. A.
So.	05. Okt.	0900-1200	Herbstschiessen, Affoltern a. A.
Sa.	18. Okt.	0900-1200	Reinacher Schiessen, Reinach AG
Sa.	25. Okt.	0900-1600	Reinacher Schiessen, Reinach AG
So.	26. Okt.	1000-1200	Reinacher Schiessen, Reinach AG
Sa.	15. Nov.	0700-1800	Morgartenschiessen



Informator

## 7 Endschiessen 2025

Das diesjährige Endschiessen ist wie seit Jahrzehnten ein familiärer und lockerer Schiessanlass, wozu alle 10- bis 110-jährigen herzlich eingeladen sind.

Es gibt wie jedes Jahr spezielle Stiche und tolle Geldpreise, die bisher durch unsere Maria-Louise Buchmann organisiert wurden. Damit alle mitmachen können, stehen für neue Schützinnen und Schützen sowie Familienmitglieder verschiedene vereinseigene Leihwaffen zur Verfügung. Das Endschiessen wird auf 50 und 25 Meter durchgeführt.

Die Standblätter für das eigens zusammengestellte Spezialprogramm werden am ersten Endschiessen (5. September) im Schiessstand aufgelegt. Wir freuen uns über jede Teilnehmerin und jeden Teilnehmer! Das Mitmachen lohnt sich!

Standblattgebühr	Fr. 10.--	
Möhlstich 25/50 m je	Fr. 30.--	
Gabenstich HD 50 m	Fr. 20.--	max. 4 Passen
Gabenstich ND 50 m	Fr. 2.--	pro Durchgang max. 6 Passen
Gabenstich HD 25 m	Fr. 20.--	
Glücksstich HD 25/50 m je	Fr. 20.--	
Glücksstich ND 25/50 m	Fr. 5.--	pro Passe (unbeschränkt)

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Die Schützenstube Choller ist geöffnet und lädt im Anschluss zum kameradschaftlichen Höck ein.

Schiess-Sektion UOV Zug  
Rodger Widmer, Präsident



## 8 Nicht vergessen



### Freundschaftsschiessen

Freitag, 22. August 2025, 17:00 - 19:30 Uhr im  
Choller in Zug

**Vorschiessen:** Mittwoch, 13.08.2025 (nur bei  
Verhinderung am 22.08.2025)

**Anmeldung:** bis 11.08.2025 an:  
[famkoch@bluewin.ch](mailto:famkoch@bluewin.ch), oder 079 283 4433



### Spatzessen 1. August

Der Stammverein feiert mit der Zuger  
Bevölkerung zusammen den  
Nationalfeiertag und öffnet die Türen des  
Huwilerturms zur Besichtigung. Zur Stärkung  
gibt es zum Mittagessen "Spatz" aus der  
Gulasch-Kanone.

**Festbetrieb:** 10.00 bis 16.00 Uhr

**Spatz:** ab 11.45 Uhr

Der Stammverein UOV Zug sucht freiwillige  
Helfer für den 1. August Anlass. Infos und  
Anmeldung an [urs.mueller@uov-zug.ch](mailto:urs.mueller@uov-zug.ch)



### Voranzeige

zum **Absenden 2025**

Schiess-Sektion UOV Zug

**Freitag, 21. November 2025**